



Percy Jackson's visit to Lotus Hotel, viewed through a Homeric lens

Citation

Nagy, Gregory. 2020.10.09. "Percy Jackson's visit to Lotus Hotel, viewed through a Homeric lens." Classical Inquiries. http://nrs.harvard.edu/urn-3:hul.eresource:Classical_Inquiries.

Published Version

https://classical-inquiries.chs.harvard.edu/percy-jacksons-visit-to-lotus-hotel-viewed-through-a-homeric-lens/

Permanent link

https://nrs.harvard.edu/URN-3:HUL.INSTREPOS:37366756

Terms of Use

This article was downloaded from Harvard University's DASH repository, and is made available under the terms and conditions applicable to Other Posted Material, as set forth at http://nrs.harvard.edu/urn-3:HUL.InstRepos:dash.current.terms-of-use#LAA

Share Your Story

The Harvard community has made this article openly available. Please share how this access benefits you. <u>Submit a story</u>.

Accessibility

Classical Inquiries

Editors: Angelia Hanhardt and Keith Stone Consultant for Images: Jill Curry Robbins

Online Consultant: Noel Spencer

About

Classical Inquiries (CI) is an online, rapid-publication project of Harvard's Center for Hellenic Studies, devoted to sharing some of the latest thinking on the ancient world with researchers and the general public.

While articles archived in DASH represent the original *Classical Inquiries* posts, *CI* is intended to be an evolving project, providing a platform for public dialogue between authors and readers. Please visit http://nrs.harvard.edu/urn-3:hul.eresource:Classical_Inquiries for the latest version of this article, which may include corrections, updates, or comments and author responses.

Additionally, many of the studies published in *CI* will be incorporated into future CHS publications. Please visit http://nrs.harvard.edu/urn-3:hul.eresource:CHS.Online_Publishing for a complete and continually expanding list of open access publications by CHS.

Classical Inquiries is published under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License. Every effort is made to use images that are in the public domain or shared under Creative Commons licenses. Copyright on some images may be owned by the Center for Hellenic Studies. Please refer to captions for information about copyright of individual images.

Citing Articles from Classical Inquiries

To cite an article from *Classical Inquiries*, use the author's name, the date, the title of the article, and the following persistent identifier:

http://nrs.harvard.edu/urn-3:hul.eresource:Classical_Inquiries.

For example:

Nagy, G. 2019.01.31. "Homo Ludens at Play with the Songs of Sappho: Experiments in Comparative Reception Theory, Part Four." *Classical Inquiries*. http://nrs.harvard.edu/urn-3:hul.eresource:Classical_Inquiries.

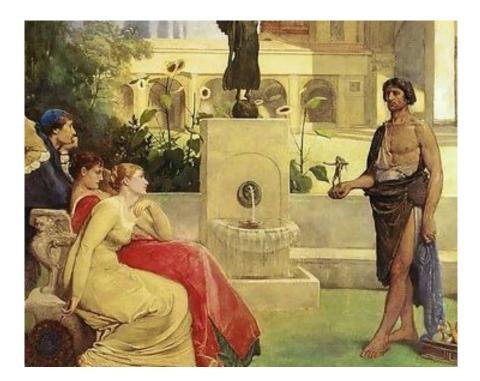
Percy Jackson's visit to Lotus Hotel, viewed through a Homeric lens

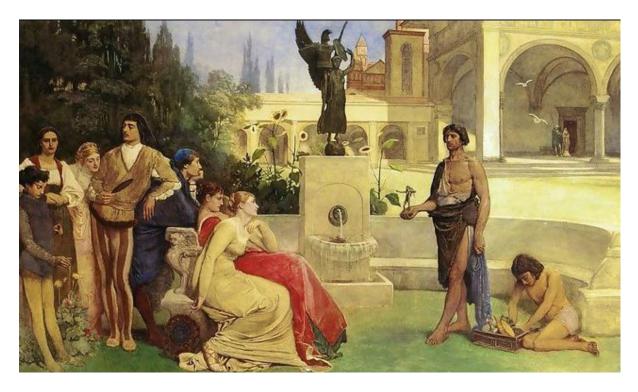


OCTOBER 9, 2020 | By Gregory Nagy

2020.10.09 | By Gregory Nagy

§0. As I was reading through the first volume of Rick Riordan's five-volume series, *Percy Jackson and the Olympians, Lightning Thief* (2005), the story that is told there about a visit to "Lotus Hotel" by Percy and his companions Annabeth and Grover (pages 257–265) made me think of the passage in the Homeric *Odyssey*, Rhapsody 9 verses 82–104, where Odysseus and his companions visit the Land of the Lotus-Eaters. I am sure that countless readers before me have thought what I am thinking about the story told by Rick. What we see here is a deft retelling of the story of Odysseus and the Lotus-Eaters. In both versions of the story, let's call them Homer's version and Rick's version, there is a pleasurable forgetting of the present, and this forgetfulness leads to the danger of eternally postponing the future. But I have something to add here about this Odyssean story, viewed through a Homeric lens. That something is a detail in Rick's retelling that made me rethink the original passage in the *Odyssey*. What caught my eye in Rick's version of the story was his perceptive highlighting of visual pleasures— like the sweet delights of video-games. I see a comparable highlighting in the picture that I show here as the main illustration for my essay. In this picture, we see an art-seller who is selling the beauty of his art to beautiful people who are forgetting about their own beauty. As we will see, such forgetfulness is at the core of the Homeric story about Odysseus and the Lotus-Eaters.





Sir James Dromgole Linton, *The Lotus Eaters* (1874). A traveling art dealer displays his wares for a mesmerized crowd, who are oblivious to the beauty of the garden setting as they gaze longingly at the statuette he shows them.

§1. In the Homeric story, however, there is another kind of sensory pleasure that dominates. It is not the pleasure of seeing something that enchants, as highlighted in Rick's playful references to video games—and even in the painting about the art-seller. No, this time it is the pleasure of tasting, brought to life in the sweetness of the forbidden fruit produced by the Lotus. I quote here the Greek text, verses 82–104 of Rhapsody 9 in the Homeric *Odyssey*, followed by my working translation:

πόντον ἐπ' ἰχθυόεντα· ἀτὰρ δεκάτη ἐπέβημεν γαίης Λωτοφάγων, οἴ τ' ἄνθινον εἶδαρ ἔδουσιν.

9.85 ἔνθα δ' ἐπ' ἠπείρου βῆμεν καὶ ἀφυσσάμεθ' ὕδωρ, αἶψα δὲ δεῖπνον ἕλοντο θοῆς παρὰ νηυσὶν ἑταῖροι. αὐτὰρ ἐπεὶ σίτοιό τ' ἐπασσάμεθ' ἠδὲ ποτῆτος, δὴ τότ' ἐγὼν ἑτάρους προΐην πεύθεσθαι ἰόντας, οἵ τινες ἀνέρες εἶεν ἐπὶ χθονὶ σῖτον ἔδοντες,

ἔνθεν δ' ἐννῆμαρ φερόμην όλοοῖσ' ἀνέμοισι

9.90 ἄνδρε δύω κρίνας, τρίτατον κήρυχ' ἄμ' ὀπάσσας.
οἱ δ' αἶψ' οἰχόμενοι μίγεν ἀνδράσι Λωτοφάγοισινοὐδ' ἄρα Λωτοφάγοι μήδονθ' ἑτάροισιν ὅλεθρον ἡμετέροισ', ἀλλά σφι δόσαν λωτοῖο πάσασθαι.
τῶν δ' ὅς τις λωτοῖο φάγοι μελιηδέα καρπόν,
9.95 οὐκέτ' ἀπαγγεῖλαι πάλιν ἤθελεν οὐδὲ νέεσθαι, ἀλλ' αὐτοῦ βούλοντο μετ' ἀνδράσι Λωτοφάγοισι

λωτὸν ἐρεπτόμενοι μενέμεν νόστου τε λαθέσθαι.
τοὺς μὲν ἐγὼν ἐπὶ νῆας ἄγον κλαίοντας ἀνάγκῃ,
νηυσὶ δ' ἐνὶ γλαφυρῆσιν ὑπὸ ζυγὰ δῆσα ἐρύσσας·
9.100 αὐτὰρ τοὺς ἄλλους κελόμην ἐρίηρας ἑταίρους

Rick Riordan

Rick Riordan

σπερχομένους νηὧν ἐπιβαινέμεν ὠκειάων, μή πώς τις λωτοῖο φαγὼν νόστοιο λάθηται. οἱ δ' αἶψ' εἴσβαινον καὶ ἐπὶ κληῖσι καθῖζον, ἑξῆς δ' ἑζόμενοι πολιὴν ἄλα τύπτον ἐρετμοῖς.

[The sea voyage of Odysseus has just run into big trouble when his ship is blown off-course.]

- 82 [Now that I was blown off course], from that point on, I was for nine days swept along by deadly winds
- 83 over the fish-swarming sea. Then, on the tenth day, we came upon
- 84 the land of the Lotus-Eaters, the ones who feed on a flowery plant for food.
- 85 There we landed and got a supply of water.
- 86 Right away, a meal was made ready, next to the beached ships, by my companions,
- 87 and after they had consumed their share of food and drink
- 88 I sent off some of my companions on an errand to go and find out
- what kinds of men were in this land who were eating the food they ate.
- I chose two men [for the errand], and I added a third one, a herald, to go along with them.
- 91 No sooner had they gone off when they met up with the lotus-eating men.
- 92 Now the Lotus-Eaters, you know, really had no plans to cause any destruction for these companions
- 93 of mine. But they did give to them [= my companions] some Lotus, sharing it with them for eating,
- and not one of them [= my companions], once they tasted the lotus, eating the honey-sweet fruit,
- 95 was any longer able to report-back [to us], or even to come-back [neesthai] at all.
- 96 Instead, they just wanted to be right where they were, in the company of the lotus-eating men,
- 97 and, as for the lotus, to keep on munching on it, staying there, and to neglect-to-keep-in-mind-the-thought [*lēth*-] of coming-back-home [nostos].
- 98 But I made them go back to the ships. They were crying, but I made them go back anyway, using force.
- 99 And, once I dragged them back inside the hollows of the ships, I tied them to the benches.
- 100 As for the rest of them, I told them, true companions that they were,
- 101 to hurry up and board the swift ships,
- just to make sure that not a single one of them should try to taste the lotus and thus neglect-to-keep-in-mind-the-thought [*lēth*-] of coming-back-home [*nostos*].
- 103 So they all boarded, right away, and took their seats,
- 104 all lined up in a row, and they were pounding at the gray sea with their oars as they rowed onward.
- §2. I think I now understand, with the help of Rick's retelling, that the power of the lotus here is in its sweetness. The lotus is so pleasurably sweet, so sweetly pleasurable, that you cannot think of anything in the future that could ever possibly rival the sweetest pleasure that you are tasting right now, in the present. The pleasure of a future 'homecoming', *nostos*, which is a coming back to home sweet home,

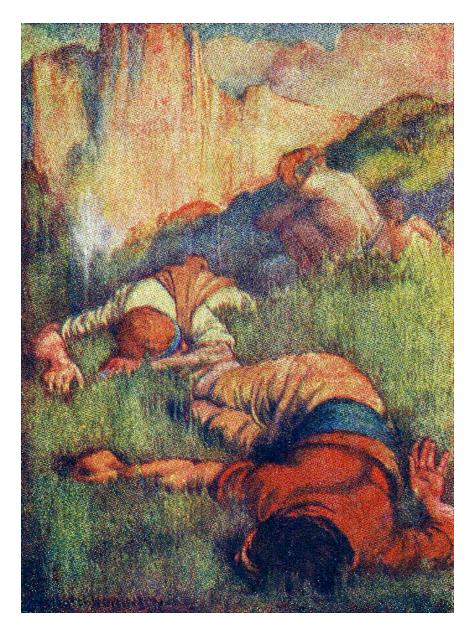
is thus deferred forever, because the immediate pleasure seems far superior, even supreme. So the pleasure gives a false sense of homecoming, because your mind has come home to a false home.

- §3. We see something comparable in the picture that I chose as the illustration for my essay: as I already noted, we see here an art-seller who is showing off the beauty of the art he is selling, while those who gaze at the art are mesmerized by its beauty, losing sight of the beauty in their own surroundings. They even lose sight of their own beauty. It is a mental lapse of letting your mind let go of the beauty that can be seen right there in real life, in your own life, in the life that you are living.
- §4. Such a mental lapse, conveyed in the *Odyssey* by way of the word *lēth*-, deprives you of the ability to make mental connections, conveyed in the *Odyssey* by way of the word *noos*, which can be translated as 'mind' or even 'consciousness'.
- §5. Remarkably, this word *noos* in the sense of 'consciousness' is related to the word *nostos*, which as we have seen means 'homecoming', that is, a coming-back-home to home-sweet-home. I epitomize here my relevant remarks in *The Ancient Greek Hero in 24 Hours* (Nagy 2013), "Hour" 10 §9:

The relationship between *noos* 'consciousness, mind' and *nostos* 'homecoming, return' is encoded in the telling of the myth about the Land of the Lotus-Eaters in *Odyssey* 9.82–104. When Odysseus visits that land, those of his comrades who taste the sweetness of the lotus lose their consciousness of home and therefore cannot return home. The verb *lēth*-, 'forget', combined with *nostos*, 'return', as its object, conveys the idea of such unconsciousness (9.97, 102). By contrast, the noun *noos*, 'thinking', conveys the idea of being conscious of *nostos*. So, here is the basic teaching to be learned from the myth about the Land of the Lotus-Eaters: if you lose the "implant" of homecoming in your mind, you cannot go home because you no longer know what home is.



Land of the Lotus Eaters (1861), by Robert S. Duncanson (1821-1872). Image via Wikimedia Commons.



And Dream Idle, Happy Day-Dreams that Never Ended. Image via Wikimedia Commons.

Bibliography

Nagy, G. 2013. *The Ancient Greek Hero in 24 Hours*. Cambridge, MA. http://nrs.harvard.edu/urn-3:hul.ebook:CHS_NagyG.The_Ancient_Greek_Hero_in_24_Hours.2013.

By Gregory Nagy

Lotus Hotel, Lotus-Eaters, Odysseus